

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto 0,40 Ptas.  
DISTRIBUCIÓN: Un mes 8,00

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Administración: PLAZA CORT 29.— Tel. 2820  
Redacción y Talleres: OLMOS 1.— Tel. 1243  
PALMA DE MALLORCA

Sábado 16 Noviembre 1946

DIRECTOR PROPIETARIO, D. JOSE TOUS FERRER

Año LIV.— Núm. 16.533

## EDITORIAL

### Lo provisional

El ejercicio de este a veces duro deber que impone a los periodistas recoger las impresiones del público, que son en ocasiones de alabanza y en otros casos de crítica, no deja de proporcionarles asimismo alguna satisfacción. Las observaciones, hechas de buena fe siempre, cuando son atendidas o a la par reflejo de cómo aquellos a quienes se dirigen se demuestran cuidadosos, del latir de las cosas de las gentes. Cuando se pasan por alto no dejan de constituir un indicio de despejo, harto lamentable por cierto.

Ayer en la sesión celebrada por la Comisión Gestora Municipal, aludió a diversas manifestaciones periodísticas respecto a asuntos que rozan con la higiene pública, y diósele acerca de ello explicaciones que consideramos oportunas.

De una de ellas nos complace grandemente hacernos eco hoy.

Nos referimos al reconocimiento de que las instalaciones para la venta a público en la Plaza del Olivar no son tan completas ni tan perfectas como fuera de desear. El propio Sr. Alcalde de Palma hizo una declaración importantísima. Se trata de algo tan de tipo transitorio que ha sido ya publicada —dijo— la convocatoria a subasta para llevar a cabo la definitiva creación de este mercado.

En diversas ocasiones recientes —sin contar las viejas campañas de que es testigo de excepción la colección de LA ÚLTIMA HORA— nos hemos ocupado de este tema, cuya necesidad imperiosa vemos con carácter de urgencia también. En atención a ello, y considerando la provisionalidad de lo hecho, omitimos todo lo que fuera señalar defectos, porque la garantía de la buena voluntad municipal en tal aspecto nos pareció del todo suficiente. Hora llegará, y quiera Dios que en breve, en que podamos recoger de la población y volcar en nuestras columnas el unánime elogio que habrá de arrancar justificadamente la solución del añejo problema.

Aceptemos gustosos las manifestaciones hechas en la sesión y consideremos en su justo valor lo que significa una cosa provisional. Lo provisional si no ha de convertirse en permanente, debe tener un cierto límite marcado. Cuando este espacio venza será la hora del aplauso cálido o de la acerba crítica.

### Monumento al Maestro Falla en Granada

Madrid, 15.—Un redactor de la Agencia Cifra ha visitado esta tarde en Madrid donde se encuentra accidentalmente, al Alcalde del Ayuntamiento de Granada don Antonio Gallego Burín, quien ha expresado públicamente la condolencia de la ciudad por el fallecimiento del insigne músico español don Manuel de Falla fallecido en la Argentina.

Aunque nacido en Cádiz, Falla había resido últimamente en Granada durante más de 18 años en un típico "Carmen" que viene constituyendo motivo de peregrinación de todos los turistas y amantes del arte que llegan a la ciudad del Darro.

En Granada se encontró con inspiración para muchos de los temas más relevantes de sus obras y recientemente había expresado su deseo de volver de nuevo a vivir en la ciudad.

El señor Gallego Burín se ha puesto al habla con el Alcalde accidental de Granada al objeto de que en la próxima sesión se tomen a su propuesta las siguientes resoluciones:

Que el Ayuntamiento granadino despliegue una comisión oficial al puerto donde arriben los restos del insigne músico para recibirlos, solicitar que si no hay ninguna disposición testamentaria en contra el cadáver sea enterrado en Granada donde el Ayuntamiento le erigirá un Mausoleo y un monumento; colocar una lápida con memoria en el "Carmen" donde durante tantos años residió Falla y en cuyo jardín la Duquesa de Leceña, su actual propietaria, ha instalado recientemente un magnífico busto en bronce; y editar por cuenta del Ayuntamiento una biografía de Falla especialmente consagrada al recuerdo de los años que permaneció en Granada.

El Ayuntamiento granadino ha enviado ya a la hermana de Falla, la Argentina, un telegrama con el pésame oficial de la ciudad y de su Ayuntamiento.—Efe

### El principio de la humanidad, proclámase en Norteamérica, es lo de importancia más grande

Lake Success (Nueva York).— "Los Estados Unidos se oponen a cualquier paso por el dominio de la enmienda de la Carta de las Naciones Unidas. Afirmamos de nuevo la posición que tomamos en San Francisco de que el veto debe utilizarse solo en casos muy raros y excepcionales", ha declarado el Senador Tom Connally, de la Delegación norteamericana, al reunirse por la Comisión Política de la Asamblea General de la ONU el debate sobre el derecho de las grandes potencias al veto.

Connally, que es el primer representante de los cuatro grandes que se pronuncia a este respecto, expuso la posición de su país, diciendo: Consideramos como de la mayor importancia para el éxito de las Naciones Unidas el principio de la humanidad. Creemos que las responsabilidades que impone la Carta a las grandes potencias les obliga a desplegar todos los esfuerzos posibles para lograr acuerdo en los puntos importantes que se ventilan por el Consejo de Seguridad.

Insistimos en que el empleo del veto no puede releva a ningún Estado de sus obligaciones fundamentales con arreglo a la Carta. Esperamos que un acuerdo completo, con inclusión del de los cinco miembros permanentes haga posible que en el presente se modifique la práctica de la unanimidad de las grandes potencias en lo que se refiere a la solución pacífica de las disputas con arreglo al capítulo sexto.

Creemos que la fórmula debiera aclararse a la luz de la experiencia y de las necesidades de la práctica.

El Consejo de Seguridad debería emprender esa tarea en el momento conveniente más próximo posible.

Creemos, en particular, que el Consejo debe determinar una relación todo lo concreta que pueda llegar de la clase de decisiones a que no debe ser aplicable el veto.

Creemos que el artículo 27—que sienta el procedimiento de votación en el Consejo de Seguridad—expresa claramente que en el terreno de las soluciones pacíficas

ningún Estado debe ser juez de su propio caso. Debe tomarse muy cuidadosamente en consideración el problema de la abstención de las grandes potencias, en particular en relación con la solución pacífica de sus disputas.

Connally añadió que los miembros permanentes del Consejo de Seguridad tienen especial responsabilidad en el feliz funcionamiento de la ONU y obligación de cumplir lo que dijeron en San Francisco. No ha de entenderse que los miembros permanentes deban usar a voluntad su facultad de veto para hacer obstrucción en el Consejo, y siento tener que decir que los acontecimientos no han correspondido del todo a mis esperanzas.

Afirmó que el empleo arbitrario del derecho de veto originaría el cabo de cierto tiempo la desintegración de la organización.

La vida de la Carta depende del cumplimiento con elevación de miras y abnegación de los deberes de los miembros del Consejo de Seguridad.

La calidad de miembros del Consejo no entraña título de nobleza, ni privilegio, ni preferencia alguna. Los miembros del Consejo de Seguridad son representantes de todas las Naciones Unidas. La responsabilidad de los cinco miembros permanentes es trascendental. Es tremenda su carga y debe ser el de hacer estropear los fundamentos de la tierra.

La actuación del Consejo hasta la fecha no ha sido un engaño. Frente al ejercicio del derecho de veto, ved asuntos tales como el acuerdo de Gran Bretaña y Francia de evacuar sus tropas de Siria y del Líbano.

Es posible que algunas partes de la Carta se revelen inaplicables y tenga que ser por último modificadas. El artículo 27 pudiera ser una de ellas, pero ello no se sabe aún, ni se sabrá hasta pasado algún tiempo. Por ello no nos apresuramos a tratar de enmendar la Carta. Aprovechemos la experiencia y la mejor inteligencia de las funciones y obligaciones de las potencias y de los propósitos que sienta la Carta.

Estoy convencido de que muchas de las dificultades en que tropezó el Consejo de Seguridad en su primer año de funcionamiento se debieron a las incertidumbres y a las diferencias de opinión relativas a la aplicación en la práctica de la fórmula de votación adoptada en San Francisco.

Han surgido muchos puntos en los que había verdadera disparidad de criterio en cuanto a la clase de votación. El Consejo de Seguridad debería aclarar las dudas. Esa es una parte de la labor que no se terminó en San Francisco.

Sería de particular ayuda para la solución pacífica de las disputas el señalar un camino que permitiese abstenerse de votar a un miembro cuyo deseo no sea detener la acción del Consejo tal y como se procede.

Resulta altamente desahogada la situación de una gran potencia que ni aprueba un propósito, ni quiere tampoco detener con su voto la acción de la justicia.

Si el mecanismo de la solución pacífica de los conflictos ha de funcionar con suavidad es necesario que haya un término medio. Si esta Carta no se aplica, si sus

funciones no se realizan en forma apropiada, la organización puede acabar yendo a la ruina. Y la organización no debe perecer.

"Debe ir adelante", terminó Connally con voz y ademán energicos.—Efe.

Londres, 15.—Según comunicó de Lake Success a la Agencia Reuter, Bevin ha dirigido a los jefes de las delegaciones china, francesa, norteamericana y soviética en la Asamblea General de la ONU una carta sugiriéndoles la celebración de una reunión pentapartita para discutir la cuestión del derecho de veto de las grandes potencias.

No se trata, al parecer, de estudiar ninguna enmienda de la Carta de las Naciones Unidas sino de ver la posibilidad de elaborar un "código de conducta".

En cuanto al empleo del veto, se asegura que Bevin ha recibido ya una contestación que es favorable.

Semejante propuesta de reunión de los cinco grandes fue hecha por norteamericanos y británicos. Con anterioridad los rusos la rechazaron, pero ahora, en cambio se dice que Gromyko manifestó a varios delegados que apoyaría la sugerencia de Bevin.—Efe.

### En la frontera de Grecia con Yugoslavia

Londres, 15.—Un portavoz del Gobierno griego ha declarado al corresponsal de la Agencia United Press que dicho Gobierno puede pedir al Consejo de Seguridad una investigación de los incidentes ocurridos en la frontera grecoyugoslava y subrayó que, indudablemente, tales incidentes constituyen una amenaza para la paz desde el punto de vista de la Carta fundacional de la O.N.U.

En los esfuerzos oficiales griegos se manifiesta que los recientes incidentes registrados en el Norte del país revelan proporciones alarmantes, por lo que sería conveniente la intervención de la autoridad internacional.

Hasta ahora ningún soldado británico ha intervenido en los incidentes.—Efe.

### Mañana domingo, AUXILIO SOCIAL

### Hasta la paz seguirán en Italia las tropas anglo-norteamericanas

Nueva York.—En los círculos diplomáticos se afirma que el Secretario de Estado, Byrnes, se muestra inclinado a que los tratados de paz con los países balcánicos, Finlandia e Italia, queden por ahora incompletos en el caso de que no resulte posible en los próximos días llegar a un arreglo con Rusia acerca de la cuestión de Trieste.

Hasta ahora, Byrnes había insistido en la urgente necesidad de ultimar rápidamente el tratado de paz con Italia, a fin de que este país pudiera reanudar sus relaciones normales con todos los países.

Parece que ahora el Secretario de Estado norteamericano piensa que, con tratado a su al, Italia tendrá las mismas relaciones con los países occidentales y que el efecto inmediato de la firma del tratado se sentirá prácticamente a la retirada de las tropas angloamericanas del suelo italiano, las cuales permanecerán en éste si no se llega a un acuerdo en cuanto al tratado de paz.

### Regresa el Jefe de la Misión comercial que fue a Argentina

Buenos Aires, 15.—El jefe de la Misión comercial española, don Tomás Sotelo, Subsecretario de Asuntos Exteriores español, salió en avión para Madrid a las cinco de la mañana (hora local).

### En Alemania ocupada

Hamburgo.—El primer ministro de Renania septentrional, Westfalia (zona inglesa de ocupación), doctor Amelunxen, ha manifestado al Parlamento regional, reunido en Düsseldorf, que su Gobierno ha elevado a los aliados una protesta contra las reivindicaciones holandesas de territorios y yacimientos mineros de Alemania occidental. Cualquier cesión de territorio en el Oeste perturbaría, dijo, la amistad entre los pueblos.

El doctor Amelunxen declaró también a los periodistas que desde la capitulación de Alemania la situación económica del país no ha sido tan grave como ahora. "El peligro de epidemias—dijo—es poco menos que inevitable y no podemos negar que existe la posibilidad de disturbios". Agregó que el racionamiento de la población civil no alcanza las mil categorías, a pesar de que la población oficial es de 1.530. Tanto las autoridades provinciales como las sindicales.—Insistió—consideramos la situación como muy crítica.—Efe.

Francfort del Main.—El "mercado negro" más grande y próspero de Alemania se encuentra en el campamento para personas desplazadas —judíos en su mayoría— de Züscheln, a 15 kilómetros de Francfort, según anuncia

Lake Success.—Checoslovaquia y Polonia han anunciado que han pedido a los Ministros de Relaciones Exteriores el derecho a tomar parte en las próximas discusiones sobre Alemania y a participar directamente en cuantos asuntos afecten a sus intereses. EFE



¡SI ES UN NEGOCIO...!

Un amigo, quejumbroso, me dice en tono muy serio: —¿No sabes que esta mañana, se me ha largado un perro? (un perro que, según ley, tributa al Ayuntamiento la correspondiente placa con la obligación cumpliendo).

Ignoro yo hasta qué punto mi amigo estará en lo cierto, al poner en la escapada tan profundo sentimiento. Entre los muchos carifios que el hombre padece, bueno es que a los canes se quiera como fieles, que son ellos tipos de fidelidad como todos lo sabemos.

Hay amores menos nobles, menos justos y sinceros.

Pero yo que al de mi amigo no me liga amor, no siento la amargura que le abruma en este triste suceso.

Miro la cosa desde otro punto de vista. Es tremendo que se escape de la casa un ser que abriga su techo. Pero, volviendo la hoja —hoja de racionamiento—, acaso sea un negocio que el que no tiene derecho a consumir, no consuma nuestro yantar, muy pequeño.

De modo, querido amigo, que ve calmando tu duelo: al cabo la consecuencia es sólo... una boca menos.

BAUME

### Declara Italia que mantiene sus derechos acerca de Trieste

Roma, 15.—El Ministro de Asuntos Exteriores, Alcide De Gasperi, declaró a los miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea General de la O.N.U. Constituyente que desde algún tiempo ha sondeado la actitud de Belgrado acerca de las posibilidades de discusiones sobre asuntos políticos y comerciales, sin que haya tenido contestación. Los primeros pasos se dieron poco después del regreso del comunista Pietro Togliatti, que celebró una entrevista preliminar con Tito.

De Gasperi manifestó que el Gobierno no ha renunciado a sus derechos en Trieste que ha legado a la conclusión de que los "cuatro grandes" no han tenido en cuenta sus protestas y reservas.

Nenni manifestó después que Italia se encuentra hoy en el punto más bajo de su historia desde el renacimiento, pero que su renacimiento debió iniciarse con su lucha contra el fascismo y el nazismo en 1943.—Efe

### Mañana domingo, día de postulación de AUXILIO SOCIAL

### Bevin planteará su proyecto de unificación económica alemana

Londres, 15.—Es posible que el Secretario del Foreign Office, Ernest Bevin, proponga la inmediata unificación económica de las cuatro zonas de ocupación de Alemania cuando se reúnan los Ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes para discutir el futuro de aquel país, según se indica en los centros diplomáticos de esta capital.

A juicio de los centros gubernamentales británicos, no se puede perder tiempo en tomar la iniciativa de conseguir una restauración mínima, por lo menos, de la economía alemana, creyéndose que no cabe demorar la unificación de las zonas.

Se espera, por consiguiente, que Bevin insistirá en lograr la

aprobación soviética para el enlace económico de las repetidas zonas.

También es muy posible, se añade, que se haga a la vez una gestión cerca de Francia, que hasta ahora se ha opuesto a la fusión de su zona de ocupación con las de Estados Unidos y Gran Bretaña.

Se cree que, dadas las circunstancias, toda tentativa de aplazar las conversaciones sobre Alemania sería objeto de fuerte oposición británica.

Personas relacionadas con el Gobierno de Londres declaran, dice la Agencia United Press, que el plan de Bevin en cuanto al futuro de Alemania comprende la creación de una fuerza especial de policía internacional para el control de las actividades industriales alemanas en el porvenir.

Esa fuerza la integrarían elementos de los cuatro grandes, de Bélgica y Holanda, y, si así lo desearan, de algunas otras naciones.

Esta fuerza tendría como principal misión la vigilancia de las actividades industriales de Ruhr y Renania.

EFE

### El «caso español», impulsado por Moscú, sigue levantando variados comentarios

Nueva York.—Al hablar la Comisión Política de la O.N.U. el viernes, el representante de la Unión Soviética, G. Malenkov, declaró que la lucha había al fin para las Naciones Unidas tomadas medidas contra Franco.

Nueva York.—La prensa norteamericana de hoy publica amplios extractos de la declaración del Secretario de Estado, A. A. Velasco, exhortando al Gobierno de los Estados Unidos a que emprenda acciones contra el régimen de Franco, según el aliado Mussolini y Hitler.

Nueva York.—La prensa norteamericana de hoy publica amplios extractos de la declaración del Secretario de Estado, A. A. Velasco, exhortando al Gobierno de los Estados Unidos a que emprenda acciones contra el régimen de Franco, según el aliado Mussolini y Hitler.

O.N.U. a sus senadores y representantes y al Departamento de Estado, pidiendo ahora la ruptura colectiva de la O.N.U. con Franco, a fin, dicen, de concluir con el terror nazi fascista de España.—Efe.

Lima, 15.—El Ministro peruano de Asuntos Exteriores ha hecho constar hoy su actitud contraria a una ruptura general de relaciones diplomáticas con el Gobierno de Franco.

La declaración ha sido hecha pública por el Ministro de Asuntos Exteriores, Enrique Arias-Sayan, quien dijo que España no constituiría una amenaza inmediata para la paz del mundo y que la ingerencia extranjera podría producir un efecto contrario al buscado.

"El Gobierno peruano, afirma la declaración oficial, ha reiterado su adhesión al principio de no intervención, manteniendo a lo largo de toda su historia diplomática y que constituye el derecho público americano.

Considera que este principio debe ser celosamente defendido como salvaguardia de la soberanía e independencia de los pequeños Estados".

El Gobierno peruano hace constar que la ruptura de los lazos que existen entre los madre patria sería deplorable para los países latinoamericanos y la paz.—Efe.

Nueva York, 15.—En su sección de "Cartas de los Lectores", "The New York Times" ha publicado una firmada por Ross J. Hoffman, quien dice ha visitado recientemente España y afirma que los españoles hablan libre y abiertamente de política.

"Franco—dice—es un estadista que sabe, dentro del sentido realista de la prudencia que es lo que se puede hacer y que es lo que no se puede hacer. Derrotó a los comunistas y también burló a Hitler.

En orden a los debates de la O.N.U. Hoffman escribe que todas las clases sociales españolas responsables se han solidarizado con el régimen.

### Continúa Inglaterra la recogida de minas ante Albania

Londres.—El Almirantazgo inglés anuncia que los rastreadores de minas ingleses han descubierto veintidós minas en el canal de Corfú durante la jornada de hoy, y que dos de ellas han sido lanzadas a bordo y están siendo examinadas por los técnicos. El informe oficial del Almirantazgo agregó que además de estas minas que están siendo barridas del canal, otras varias han estado mediante fuego de fusil, aunque, por otra parte, se teme que algunas sean llevadas a la costa. Se espera el informe completo sobre el particular del comandante naval en jefe de la flota que se halla en el Mediterráneo.

EFE

# DEPORTIVAS

N. D. R. DOWA NI DE VERAS

## ¿ENTIENDE USTED DE FUTBOL?

Esto del fútbol es casi de historia. Uno va a los partidos, se interesa por el juego y los equipos y luego resulta al final que no entiende nada de nada. ¿Cómo hemos adquirido esta impresión que se ha transformado en nosotros en casi certeza? Por un hecho muy simple: Hemos preguntado a unos cuantos conocidos si entendían o no de fútbol.

Claro es que hemos hecho la pregunta en Domingo por la mañana, en esa hora febril de las quinielas deportivas, que están en tantos incidentes, que están en punto de ser curso elemental de conflictos y enredos, en un sí o no es, y en boletines fantásticos y resultados de ensueño. Y hemos hecho la pregunta, y los interrogados, muy seriamente, nos han, expuesto, razones sobre sus virtudes y sus fundamentos de victoria de más o de menos. Desde luego que meditando sobre las respuestas. Hemos visto a nuestro equipo — aquí ha sido el «Valencia» — y tras la ilusión y la duda de nuestro saber, a esperar ante la pizarra, mágico cartel de las verdades y los fracasos que cada Domingo ofrece el fútbol.

No vamos a comentar los resultados, pues nosotros aquí inquirimos sobre ciencia futbolística, que no es por ahora, ni asignatura de bachillerato, ni de enseñanza superior. Por ello veremos posiciones, y después nos dirá «usted» si entiende de fútbol.

El Campeón de Liga 1945-46, fue, si la memoria no falla, el Sevilla. Fecha de la actual temporada: 8 partidos jugados, 2 ganados, dos empatados y 4 perdidos. Puntuación: 6 puntos. Entrenador: según dicen, uno de los mejores. ¿Dónde está en la clasificación? Casi junto al fudón, o sea, el vagón amañado, al que, según después, como vagones de tercera clase, Coruña, Saladell, Valencia, Celta y Oviedo, con 7 puntos cada uno. Luego, de segunda, clase allá van el Murcia, Español y Gijón, y ya los predilectos, Bilbao, Bar celona, Aviación y Madrid, con un punto más cada uno.

¿Está usted seguro de entender de fútbol? Pues sigamos. Ha ce cinco partidos al Barcelona, era colista con un solo punto. De entonces, a ahora ha jugado nada menos que cinco partidos, del último lugar ha saltado al tercero, y allí está con 10 puntos, teniendo detrás al Atlético de Bilbao, con 9, y delante al Madrid que va primero con 12 puntos y el Aviación, segundo con 11. Si usted entiende de fútbol, ¿cómo influye en nuestros tiempos, exultante, con la posición del Sevilla, ese salto maravilloso del Barcelona a través de cinco jornadas.

Pero voy a someter a la divinidad de su ciencia balompedica, otras muchas cosas más. Su saber quizá le permitirá el poder pronosticar sobre la baja automática a la segunda división, y quien será el tercero de la «promoción». ¿Está usted seguro que esos tres se encuentran entre los de «ocho puntos» hacia abajo?

Piense en el ejemplo del Barcelona. Cinco partidos más, y ha bien llegado al final de la primera vuelta. Otra hazaña similar a la del Barcelona, y el Castellón, el Sevilla o el Compañía, a las puertas de la gloria en

tercero o cuarto lugar. ¿Puede Usted pronosticar eso?

Sin embargo, así ha sucedido una vez, y si sucedido una vez, bien pudo ocurrir dos veces, o tres, o las que sean.

Seguramente confesamos nuestra falta de conocimientos, y nos acercamos al saber de los entendidos. Es un consuelo, más o menos pobre, pero consuelo al fin. El fútbol, de algún tiempo a esta parte, con su falta de razonamientos lógicos, nos está produciendo trastornos acusados. Dejamos el campo para los entendidos, que a juzgar por la que la experiencia nos brinda, tiene mucha influencia, y mucho influjo, el marchamo de origen. Por eso, y por ahora, los madrileños pueden decir aún que sus equipos «son buenos»...

SOGENIUS

## LA JORNADA DE MAÑANA

### El Mallorca-Tarragona

ENORME INTERES ANTE EL GRAN PARTIDO

Mañana domingo a las 3'30 tarde va a ofrecerse Es Forti un efecto sorprendente, porque no cabe la menor duda que el leonés será de aquellos que única mente se registran en las grandes solemnidades. Y siendo así hay que convenir que la cosa discutirá por causas de la más elemental lógica, porque no es acaso el choque de mañana entre mallorquines y catalanes un verdadero acontecimiento, el máximo en el desarrollo actual de la Liga en esta Segunda División?

Los encuentros Tarragona-Mallorca o Mallorca-Tarragona han despertado en estos últimos años un entusiasmo fantástico lo mismo en la vieja Tarragona que en nuestra roqueta, creando una rivalidad grande, haciendo que

se aguarden siempre estos choques con un nerviosismo extraño diario, como si de una final de competición se tratara.

Exactamente lo mismo que en los encuentros precedentes está sucediendo ahora ante el que van a librarse mañana. Durante toda la semana solamente de esa lucha se ha venido hablando, con el apasionamiento propio.

La designación del prestigioso colegiado del Centro Pedro Escartín es la más elocuente de demostración de que se mira con todo detenimiento la celebración de este partido que tanta trascendencia tiene para los dos onces contendientes, aunque sea para finalidades bien dispares. Para el Tarragona, significaría un triunfo mañana el asentarse muy firmemente en el primer lugar y poder mirar con plena confianza el porvenir, mientras que una derrota la sumiría entre los timbielados que conlleva una inseguridad manifiesta al tener que seguir en la brecha o a todo con Hércules Real Sociedad, etc. Y para el Mallorca son indispensables los dos puntos que mañana se disputan porque le alejarían de los peli geros de los últimos lugares y dejaría abierto un crecido margen de posibilidades para el futuro desenvolvimiento, de sus actuaciones, mientras que la pérdida de este partido supondría un colosal, alambicando de veras.

Véase lo mucho que se disputa mañana sobre el césped del magnífico terreno palmésano: Tarragona y Mallorca. ¡Trascendental choque, de consecuencias grandes para los contendientes!

El nombre del árbitro encargado de dirigirlo es plena garantía. Así lo esperamos de Pedro Escartín, el árbitro internacional que ha llegado a Palma esta mañana en el vapor correo de Valencia. Su prestigio es tan evidente e indiscutible, su experiencia y la ayuda eficaz que en las líneas le prestarán sus compañeros de Colegio, llegados también con él esta mañana, todo es plena garantía para los espectadores, ya este gran partido se desarrollará en plena normalidad.

Por consiguiente y como resumen, auguramos un partido inolvidable. Los actores tienen sobrados merecimientos para que así sea.

### Los árbitros de III División

En los partidos que mañana han de jugar nuestros dos equipos de la III División de Liga han correspondido los siguientes árbitros.

Játiva—At. Baleares Sr. Trias Malvarrosa — Constanca, Sr. Espinosa.

### La Federación de Boxeo

La Federación Regional de Boxeo de Cataluña y Baleares ha quedado constituida la Delegación para Palma de Mallorca en la forma siguiente:

Delegado, don Eduardo Esteve Balvís. Secretario, don José Bañares Herrero.

Presidente de la Comisión de Árbitros y Cronometradores, don José Bañares Herrero. Les deseamos el mejor acierto en sus cargos.

### Fútbol

LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO REGIONAL.

En la jornada de domingo del Campeonato Regional de primera categoría y Trofeo Presidente de la educación de Baleares, no se jugará ningún encuentro en Palma.

EN INCA En el campo de «Is Cos» se jugará el partido entre los equipos reservas de Constanca y Mallorca.

EN LA PUEBLA El Club Pobleuse en su terreno de «La Fortaleza» recibirá la visita del reserva del Atlético-Baleares.

EN MANACOR El once titular de esta ciudad se tiene que enfrentar contra el Soledad.

EN LLUCHMAYOR En el campo de San Francisco el España deberá medir sus fuerzas con el Sóter.

PRONOSTICOS Mala jornada para todos los Clubs visitantes, pues creemos que las victorias serán favorables a los equipos que juegan en casa, claro que siempre se puede presentar la señora sorpresa pero para el domingo la vemos sufra el papel difícil en especial en Inca y La Puebla.

# MAÑANA - ES FORTI - a las 3'30 tarde TARRAGONA MALLORCA

Despacho de entradas: Oficinas del Club, Bar Tolo, Bar Guell, Bar Rosales, Bar Instituto, Café Triquet, Café Arrabal, Bar Torres, (Terreno) y Café Argentino.

CAMPEONATO DE 3.ª REGIONAL.—ALCAZAR «E. y D.»—COLLERENSE

25 años atrás

15 NOVIEMBRE 1921

Mañana en partido matinal a las 10'45 contendrán los equipos citados, partido que se presenta para ambos de gran interés ya que solo les distancia de la clasificación general un solo punto, no hay que olvidar que el Colle reense no ha visto hasta el momento la derrota y es líder de la competición.

A las 9 tendrá lugar otro partido también de Campeonato y de máximo interés entre el Regional y Trópic y ya que ambos figurarían como leaders

Toda la prensa palmésana vuelve a ocuparse con entusiasmo de la conveniencia y necesidad de fundar la Federación Balear de Fútbol, que regule y reglamente el desenvolvimiento de este deporte en Baleares, ya que la sucesión de rencillas, polémicas violentas, vetos, cambios de jersey, barullo en fin, perturba y a veces imposibilita la celebración de los campeonatos y concursos.

## Mañana, grandioso programa en el Hipódromo

Una excepcional carrera ligada, a base de ejemplares que han conseguido siempre destacarse en sus actuaciones sucesivas, constituye la base del programa excepcional que será disputado mañana en la pista del campo de la R. S. Hípica de Mallorca. Ocho productos, cuya lista se encabeza con «Hondita» y termina en «Jafat», pasado por «Ingrato», «Luz», «Jan», «Renard», «Argente», etc. son más que suficiente garantía de que no bastarán dos recorridos para marcar un vencedor absoluto, sino de que acaso no sea necesaria la tercera prueba de consolación a que el programa se refiere. Será, sin la menor duda, un acontecimiento de primera.

Al cual precederá una carrera nada menos que 12 inscripciones y dotada de un gran handicap, a pelearse entre magníficos emprendedores, y seguirá la Ladonada con la copa—trofeo Modas Alvarez, en que se anuncia la reaparición de «Gaz» y de España» después de larga ausencia de la pista.

Al terminar la carrera ligada, tendrá lugar la espléndida competición pedestre sobre 200 metros, actuando reconocidos atletas.

## Principios y Prácticas DE Obstetricia

por el Dr. LEE — GREENHIL dos tomos 390 pesetas

De venta en la Librería J. Tous

## Cine Progreso

HOY Y MAÑANA

## CIUDAD DE CONQUISTA

por JAMES GAGNEY

De complemento:

## EL HOTEL DE LOS LIOS

por JAMES GAGNEY

## PATINES PARA PISTA Y HOCKEY

CASA CODINA G. MOLA 8 - PALMA

## RON BACARDI

RON BACARDI

## Maquinaria

MAQUINAS de coser, radios, gramófonos y bicicletas compra y cambio. S. Miguel, 184.

CUANDO TENGA que efectuar su instalación, recuerde los molinos y bombas A.B.O. Bobinas 12, Palma.

VENDO prensa hidráulica marca Villalta, perfecto estado 12.000 ptas. Informes: calle Santidad 10, Pont d'Inca, (12568)

DOS PRENSAS hidráulicas en perfecto estado. Informes: calle Santidad 10, Palma. (12568)

## BOXEO - FRONTON BALEAR

HOY Sábado 16, a las 10'15noche

GRAN Y LADA INTERNACIONAL

ITALIA = ESPAÑA

AFICIONADOS:

Viaplana - Pericás II - Serrano - Jim Oliver

PROFESIONALES:

Lutti - Valverde - Bonetti - Ramis II

Livio Minelli - Llorente

Para encargos de entradas en las oficinas de «Toros y Boxeo», Arturo Rizzi, n.º 30 Teléfono 1288 y despacho de localidades desde el viernes día 15 en el Fronton Balear, Bar Cristal, Café Billares Mallorca, Kiosco San Antonio, Café Suizo y Café Arraba Santa Catalina,

## CAPITOL HISPANIA

desde las 3'30 HOY desde las 3'30

Un espectáculo de colorido jamás presenciado

## Alí-Babá y los 40 ladrones

Las aventuras más dramáticas, los amores más románticos, en un sueño fascinador y exótico con MARIA MONTEZ — JHON HALL — TURNAN BEY

De complemento el drama de acción intensa

## El HOMBRE de HIERRO

Atravesarse en su camino significaba morir a sus pies con RICHARD DIX y IANE WYATT

## La Constructora

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO Talleres - Bernardo Calvet 20 - 23 Tienda - Socorro 131 - 135

Invita al público a visitar su nueva tienda de muebles a partir del día 20 del actual en la calle de Socorro n.º 131 - 135.

A todos los que se encuentran en país extraño les es grato poder hablar con alguien en su propia lengua y por esto los turistas acuden generalmente a los comercios en los que se pueden hacer comprender en sus propios

## idiomas BERLITZ

aprenda Vd. en para poder atender a los muchos turistas que admirarán la belleza de Mallorca

VENDO CASA nueva, moderna, dos viviendas, hermoso jardín, mucho sol, muchas comodidades. Renta mensual 345 pesetas. Y vendo jardín, frutales variados 576 metros casa, agua inabarcable poca profundidad. Terreno superior. Informes: Juan Ferriol, General Goded, 70, Inca.

VENDO planta baja cerca Avenida; libre inquilino. Otra planta baja cerca Cine Hispania, en la calle Ferrer de Pallares, también libre de inquilino. Informes: Finesas «Vilas» Puerta San Antonio 17-1.º

ESTA MAÑANA extraviándose pieza auto para cubrir rueda, color gris. Gratificar devolución: Palacio, Calzado, Cadena, 7.

EXTRAVIADO cartera con llaves y rosario. Gratificar devolución: San Jaime 27-4.º

LEA SIEMPRE NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES - Hospedajes FAMILIA HONORABLE alquila habitación a señora o señoría de buenas referencias, con derecho a cocina. Miguel Marqués, 58, 1.º de 10 a 11 mañana.

CEDEO HABITACION a matrimonio con o sin derecho cocina. Razón: Pla. Sta. Eulalia, 10.

A CABALLERO cedo habitación, solo dormir en casa particular. Razón: P. ta. Eulalia 10

SE ALQUILA piso amueblado para familia numerosa, frente monumento Baleares. Razón: Pl. Santa Eulalia, 10. (12584)

ALQUILO habitaciones centro Palma, con o sin derecho a cocina. Razón: Pl. Sta. Eulalia, 10.

ALQUILO LOCAL calle Doctor Ferrán, 250 metros. Informes: calle Guillermillo, Massot, 17.

Varios NINGUN ARTICULO usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa.

NOVIOS, no olviden para muebles, al contado y a plazos LA MODERNA, Arturo Rizzi 37 y 39, Palma.

CASCARILLA para brasero y hornilla. Sin humo, Sin olor. A peseta el kilo. BUADES, Cestos, 15.

VENDO Radio ocasión. Razón: Sr. Renau, calle Magallanes 19 2.º (12578)

VENDO tienda comestibles, carnerería 700 cartillas racionalmente. Razón: Pl. Sta. Eulalia, 10. (12582)

Almanaque de la Madre de Familia 1947 12 pesetas De venta en la Librería J. Tous

## SALON TABU

P.º Pedro Garau (Son Coch) Todos los SABADOS, noche y DOMINGOS tarde y noche.

## LUCIDOS BAILES

ORQUESTA TROCANTES

## Créditos

EN PRIMERA hipoteca presta 100.000 ptas. sobre finca nueva y bien situada, con renta mensual 800 ptas. y valorada en 225.000 ptas. Informes: Juan Ferriol Llabrés, calle General Goded, 70, Inca.

## Fincas y Solares

FINCAS. FERMIANAS. COMPRA-VENTA. Traspasos. Bodega, Palma, bien situada, mucha cisterna, por 25.000 ptas. Vendo: Finca, cerca calle Olmos, inst. eléctrica, agua grifo, gas, calefacción, muy ventilada y mucho sol, dos pasos tranvía, 2.º piso libre inquilino, por 550.000 ptas. Hércules Manacor, 115. 2.º 2.º

COMPRARIA finca rústica con agua, preferible cerca montaña. Ofertas: Via Roma 5, pral.

# Doña Catalina March Gual

## VIUDA DE AGUILO

HA FALLECIDO ESTA MAÑANA EN SANTA MARGARITA, A LA EDAD DE 74 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

E. P. D.

Sus desconsolados hijos María, Antonio (Liquidador de Utilidades e Inspector de Hacienda, Maciana y Miguel (Jefe de Negociado de Hacienda); hijos políticos José Valls y José Pina (del Comercio); hija política Cecilia Monjo; nietos, hermanos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al rezo del Santo Rosario y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada a las 8:30 del día de hoy y al funeral que se celebrará el lunes próximo a las 10:30 en la Iglesia de Santa Margarita. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Alejandro Rosselló, 28.—Santa Margarita.

El Excmo. y R.dmo. Señor Arzobispo Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Informaciones

## Gobierno Civil

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial de Montecarlo, don José Manuel Paró Suñer, después del despacho de los asuntos sometidos a su dictamen y firma, en la mañana de hoy, ha recibido la visita de los siguientes señores: Arquitecto, señor Roca y Esculler; señor Serra; Administrador Capellán del Sanatorio de Cau...

tos meteorológicos registraban los siguientes datos:

Barómetro, 753 mm. con notable descenso.

Termómetro, 15 grados.

Higrómetro, 79 %

Viento, N. O.

Estado del mar, marejada.

Horizontes, caliginosos.

Cielo, nuboso.

Tendencia del tiempo, variable.

## Policía

### EL DINERO DE LA PARROQUIA

Hace unos días se presentó en la Comisaría del C.C. de Policía el Cura-Economo de la Iglesia de Col de'n Rebassa denunciando que de una cajita en donde guarda el dinero de la Parroquia, en la casa rectoral...

## El tiempo

Continúa el tiempo muy variable con tendencia a lluvia y viento, sin que pueda apreciarse, de momento, mejoría en tal situación.

A las doce del día los aparatos...

de dicha bamiada, había notado la desaparición de unos sesenta pesetas ignorando quién pudiera ser el autor de dicha sustracción.

Practicadas, por los Agentes de la Comisaría, las gestiones pertinentes dieron resultado positivo, con la detención de un joven nacido de dicha parroquia llamado Bartolomé Villalonga Mir, el que conducido a la Comisaría y hábilmente interrogado se confesó autor del mencionado robo, manifestando que el dinero se lo había gastado íntegramente en vicios y diversiones.

## DELINCUENTES HABITUALES

Igualmente fueron detenidos por los Agentes los delinquentes habituales contra la propiedad, Sebastián Capó Campopollar y Antonio Pujol Ametual, los cuales resultaron ser los autores de la sustracción de cuatro cajas de champagne de un comercio de esta ciudad.

## IMPORTANTE ESTAFIA

Fue, además, detenido en un hotel de esta Capital, Jorge Araucil Cifre, el cual había efectuado una importante estafa en la ciudad de Alcoy. En el momento de la detención le fueron inmatriculadas 14.250 pesetas procedentes de dicha estafa.

Todos los individuos citados con el atestado instaurado al efecto fueron puestos a disposición de la Autoridad judicial correspondiente.

## Notas del mar

ENTRADAS.— Procedente de Valencia el buque correo «Mallorca». Procedente de Ibiza, la balandra «Rafael Verdura», con efectos. Procedente de Alicante, el buque de cabotaje nacional, «Faro de Sagunto», con carga general. Procedente de Valencia, el pallebote «Asunción», con carga general. Procedente de Alicante, el pallebote «María Nuria».

DESPACHADOS.— Hasta esta tarde a la una habían quedado despachados los siguientes buques para los puertos que se mencionan: Para Valencia, el velero español, «Teresa Roca», con efectos. Para Barcelona, el motorvelero «Virgen Dolores».

BUQUES ESPERADOS.— Procedente de Barcelona, lo es mañana por la mañana la motonave «Ciudad de Palma», con pasaje y la correspondencia. De Alicante e Ibiza el lunes, por la mañana, el vapor correo «Rey Jaime II», con pasaje y la correspondencia.

## La velada internacional boxística de hoy en el Frontón

### A LA ENTRADA Y SALIDA HABRÁ SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES

Un ligero análisis de los tres combates básicos del programa deja de relieve el interés de éste. Valverde es uno de los más batalladores muchachos que han subido recientemente al cuadrilátero; y las mismas características se dan en Lutti. Remis II tiene la mejor ocasión de su vida de colocarse entre los hombres de calidad en su peso, al cruzar sus guantes con el nampón de Bonetti. Y Llorente daría un salto formidable hacia las cumbres que un día ocupó si realizara un gran combate ante Livio Minelli.

Habrán un servicio especial de autobuses que desde El Terrero pasando por Santa Catalina irá al Frontón y otros dos que saldrán, uno de la plaza de Cort por Borne y Via Roma, y otro con salida en la Puerta de San Antonio por Avenida al Frontón, los cuales esperarán la terminación de espectáculo para cubrir el mismo servicio.

¡Escuchel joiga el rumor, ¡pregunte! ¡Todos repiten la misma palabra!



¿Que extraño poder tenía el color blanco? Le hacía empuñar una navaja y avanzar en actitud suicida...? ¿asesina...?

¡EL TEMA DEL DIA!

¡Recuerda...! (SPELLBOUND)

¡El Tema del Día!

Palacio AVENIDA

MANANA MATINAL en ambos locales BUTAC: 2'50 ptas. DELANTERA 2 ptas. ANFITeatro 1'50 pla.

LEA SIEMPRE NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

## Notas del Carnet

PERSONALES

Ayer el Excmo. y R.dmo. señor Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. don José Miralles, Sbeit, celebró el trigésimo segundo aniversario de su consagración episcopal.

A las muchas felicitaciones que habrá recibido el ilustre Prelado, LA ULTIMA HORA le da la suya muy sentida.

—Ha sido objeto, con feliz resultado, de una intervención quirúrgica, doña María Bordoy, esposa de nuestro compayero en la prensa, Redactor de «Correo de Mallorca» don Lamberto Cortés.

Desearnos a la paciente pronto restablecimiento.

Sufre una fractura del fémur izquierdo, a consecuencia de una caída en su domicilio, doña María Torrens, viuda de Montaner, a la que desearnos pronto restablecimiento.

## BODA

En la iglesia de la Misión, y bendecida por el Rdo. don Antonio Domenge, párroco del contrayente, se celebró el enlace de don Juan Domenge Oliver, funcionario de Correos, con la señorita María Magdalena Ferrer Lloret.

Asistieron a la novia sus padres, y al novio su señora madre, y su hermana doña Magdalena.

Como testigos firmaron el acta por parte de la novia don Francisco Casas, Arquitecto; don Bernardo Lloret, comerciante; don Rafael Pons, Comandante de Artillería y don Antonio Gualés, Odontólogo. Por parte del novio lo hicieron don Jaime Blauclis, Secretario de la Administración Principal de Correos; don Gabriel Oliver, Jefe de Telefonización; don Gregorio Juan, Piloto de la Marina Mercante y don Nadal Oliver.

Reciban los nuevos esposos nuestro parabién.

## DE VIAJE

Vinieron de Barcelona vía aérea: don Pascual Zaforteza, Villalonga, Coronel de Artillería; el Ingeniero Naval, don Javier de la Rosa; el Comandante de Caballería, don Primitivo Villalonga y el Abogado y ex-Alcalde, don Jaime Suau.

## De Teatros

### BORN — "VENTOLERA"

Tina Gasco, renovó ayer el gran éxito que en temporadas anteriores obtuvo en «Ventolera», esa comedia de los hermanos Quintero, que se diría es escrita pensando en las múltiples cualidades que para este género atesora esa gran artista, que sabe matar como ninguna, las reacciones de qué es capaz el alma de una mujer andaluza.

Y a su lado triunfó nuevamente Dolores Cortés, y una vez más Gaspar Campos hizo gala de su buen arte, conquistando todos ellos merecidos aplausos, que obligaron a desoír la cortina varias veces al final de cada acto.

Con gran interés se espera el estreno que de «La fiércilla domada» de Shakespeare, adaptada a la escena española por M. Jordá, está anunciado para hoy. Se representará a las 6 de la tarde y a las 10 noche.

Mañana domingo se pondrá en escena la hermosa comedia de Joaquín Calvo Sotelo «Cuan do llegué la noche».

El lunes se despedirá la Compañía, representando la comedia de José M.ª Pemán, «Ella no se mete en nada», cuya función será en homenaje a Tina Gasco y Fernando Granada.

## "ALMA REBELDE", el lunes en RIALTO Y MODERNO

La inmensa delicadeza de expresión y la pureza del arte interpretativo de Joan Fontaine, hallan en esta producción 20th Century Fox el máximo exponente, meta deseada por tantas críticas y que Joan Fontaine supe ya de modo magnífico. Si esta exquisita actriz, galardonada ya por la Academia de Hollywood, no tuviese conquistado al público basaría su interpretación del papel de Jane en «Alma rebelde» para ganarle el más fervoroso entusiasmo. El

sensacional triunfo alcanzado en todo el mundo cinematográfico por esta gran película, adquire categoría extraordinaria no solo por la labor de sus privilegiados intérpretes, sino por la intensa emoción que la impresionante historia de Jane Eyre refleja en el ánimo del espectador.

Al lado de Joan Fontaine apreciará el público el arte interpretativo de otro gran artista, Orson Welles, y la magnífica naturalidad de dos pequeñas actrices, Margaret O'Brien y Peggy Ann Gardner.

El estreno de «Alma rebelde» se anuncia con caracteres de solemnidad, a juzgar por la expectación con que se espera su presentación en Palma, que los salones Rialto y Moderno han fijado para el próximo lunes.

# RIALTO MODERNO

## LUNES ESTRENO

### de otra formidable superproducción 20th. CENTURY FOX



## JOAN FONTAINE

la predilecta estrella, en una historia de amor que toda mujer quisiera haber vivido!

El más impresionante drama, salta del libro a la pantalla en una magistral realización de la más famosa productora



### HOY Y MAÑANA ÚLTIMAS PROYECCIONES

## LAZOS HUMANOS

Los pequeños y grandes sentimientos de la vida misma James DUNN = Joan BLONDELL

# PRINCIPAL ORIENTAL

## LUNES ESTRENO

del film que ansiaba la juventud y los amantes de la melodía



Xavier Cugat y su orquesta interpretando música de Jerome Kern para Fred ASTAIRE y Rita HAYWORTH Que lanzan al mundo dos nuevos bailes modernos: «Zoo Suit» y «Reat Pleat»

# CATALUÑA

## MUTUA DE PREVISION SOCIAL

ENTIDAD COLABORADORA 103

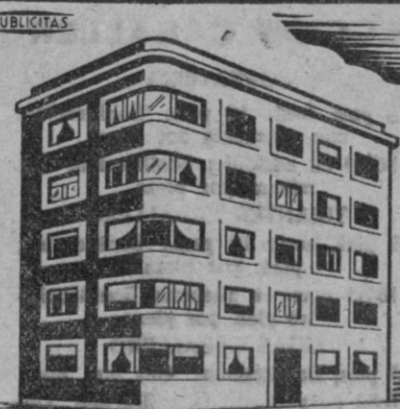
de la

# CAJA NACIONAL DE SEGURO DE ENFERMEDAD

Delegación en Baleares: a cargo de MARCELINO LLABRES AMENGUAL

Pasadizo, 4 PALMA Teléfono 1625

Esta Entidad se complace en comunicar a todas las EMPRESAS y PRODUCTORES en general, que al objeto de atender debidamente sus numerosas consultas, estas Oficinas permanecerán abiertas al público hasta el próximo 30 de Noviembre desde las 7:30 de la mañana a las 8 de la noche; (Autorizado por la Dirección General de Previsión con el número 135, de 5-11-46).



## LISTA DE PREMIOS EN SUS DIEZ SERIES, A ELEGIR:

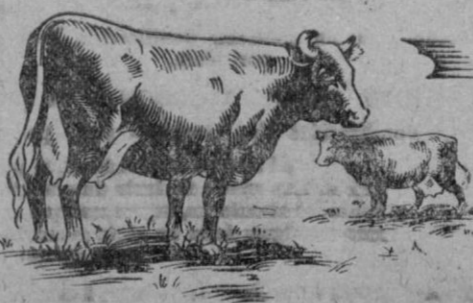
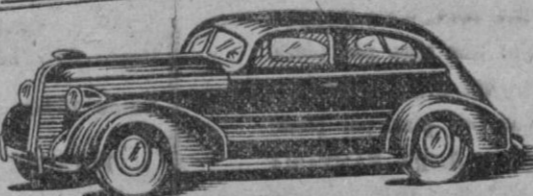
- HERMOSA CASA de 10 viviendas, 10 automóviles o 10 YUNTAS DE MULAS, valorados cada lote en 350.000 pts.
  - DIEZ VACAS LECHERAS, dormitorios o aderezos de brillantes, 100.000 »
  - DIEZ MAQUINAS DE ESCRIBIR, comedores o abrigos señora, 50.000 »
  - 80 RELOJES MUÑEQUERAS, corsets, traje, o máquinas fotográficas, 40.000 »
  - 20 MAQUINAS COSER, aparatos de radio o bicicletas, 20.000 »
  - 540 PULSERAS, monederos o cuadros de la Virgen del Pilar, 54.000 »
  - MIL PLUMAS ESTILOGRAFICAS, 30.000 »
- Importan los 1.670 premios: 644.000 pts.

# Aquí está!!!

## LA GRANDIOSA RIFA BENEFICA DE SANTURCE COMBINADA CON LA LOTERIA NACIONAL

Magníficos premios por valor de 644.000 pesetas SIN RIVAL EN ESPAÑA

Por 4 ptas, 35.000—Por 40 ptas, ¡SETENTA MIL DUROS!



## BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES

Contra reembolso: desde 42 pesetas en adelante — Media lámina 83 pesetas. LOTE COMPLETO 164 pesetas, propio para jugar entre familiares, amigos, obreros y empleados de industrias, etc.

D. \_\_\_\_\_ que habita en el pueblo de \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea adquirir \_\_\_\_\_ billetes de la Rifa de Santurce, por valor de \_\_\_\_\_ pesetas, contra reembolso. (Firma)

Sr. Secretario del Ayuntamiento de SANTURCE (Vizcaya).

# Reunión del Consejo de Ministros bajo la presidencia del Caudillo

Madrid.— En la Subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado en la tarde de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**Fueron aprobadas las siguientes disposiciones:**  
**PRESENCIA.**— Acuerdo del Consejo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley relativo a la modificación de la de 25 de agosto de 1936 sobre provisión de plazas de Administración del Estado.

**Recursos de agravios.**  
**ASUNTOS EXTERIORES.**— Informe sobre la situación internacional de España.

**GOBERNACION.**— Expedientes de construcción en Córdoba de un edificio destinado a Cuartel de la Policía Armada y de Tráfico.

**EJERCITO.**— Acuerdo por el que se pasa a las Cortes el proyecto de ley sobre concesión de una Concepción Montoya de pensión extraordinaria.

**Decreto por el que se fijan los plazos de tiempo para el ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermenegildo del personal de clase que opte por pasar a la escuela de oficiales de la Armada y de oficiales militares.**

**Decreto por el que se conceden cruces de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, condecoración a don Eulogio Linares Pérez, don Bernardo Gómez Arro y don Modesto García Ferrán de Az, teniente coronel, comandante de y sargento de la Guardia Civil respectivamente.**

**Expedientes de trámite.**  
**MARINA.**— Expedientes de obras y adquisiciones.

**AERE.**— Decreto por el que se aprueba el reglamento de una fundación para el Ejército, del aire. Expedientes relativos a la ampliación del pabellón central del aeropuerto transoceánico de España en Barajas, Pistas de Rodadura de acceso a la de vuelos dominantes y construcción de viviendas para empleados del aeropuerto.

**Expedientes de trámite.**  
**Obra de funcionarios del cuerpo de**

**Expedientes de haberes atenuados.**  
**Expedientes de indulto y de libertad condicional.**

**HACIENDA.**— Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley sobre fijación de sueldo de los inspectores de los servicios del Ministerio de Hacienda.

**Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley sobre modificación parcial de de formaciones contribuciones e impuestos.**

**Decreto por el que se restablece el impuesto directo de la co-**

**tribución industrial consecutiva de declaraciones de alta.**

**Decreto por el que se autoriza al Ministro de Hacienda para fijar las condiciones y características de Deuda Pública a que se refieren los artículos 17 y 18 de la ley de 31 de diciembre de 1945.**

**Expedientes sobre construcción de viviendas para los funcionarios de la Aduana de Puen de Oroy y de un edificio para la Aduana en Alicante (Zamorá).**

**Expedientes de crédito y de trámite.**



### LEGACION PROVINCIAL DE ARABASTIMIENTOS Y TRANSPORTES

#### El reparto de la próxima semana

**Importe de ACEITE, ALUBIAS y PATATAS a ADULTOS y de ACEITE, ARROZ, PATATAS y CHOCOLATE a INFANTILES, correspondiente a la semana n.º 47, comprendida entre los días 18 y 23 del actual.**

**ADULTOS**  
Contra corte de cupón II de la semana 47 — 1/4 lit. ACEITE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de la semana 47 — 200 grs. de ALUBIAS por persona, al precio de 110 ptas. ración.

Contra corte de cupones IV, V y VI de la semana 47 — 1 kg. PATATAS por persona, al precio de 150 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de la semana 47 — 1/4 lit. ACEITE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de la semana 47 — 125 grs. de ARROZ por persona, al precio de 0,85 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de la semana 47 — 1 kg. PATATAS por persona, al precio de 150 ptas. ración.

Contra corte de cupones V y VI de la semana 47 — 100 grs. CHOCOLATE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Importa este racionamiento, incluidos impuestos municipales, la cantidad de 3,95 ptas. ración para adultos y la de 4,20 ptas. ración para infantiles.

Los Sres. detallistas se personarán para la retirada de dichos artículos, en sus respectivos almacenes, en Palma de Mallorca, 16 de Noviembre de 1946. — El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

Los artículos a repartir a las colecciones de cupones inscritos en los ECONOMATOS PREFERENTES de esta isla, durante el presente mes serán los siguientes:

**ADULTOS**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,4 kgs. JABON por persona, al precio de 1,422 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. SOPA por persona, al precio de 0,920 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 2 botes LECHE C. por persona, al precio de 7,440 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. CHOCOLATE por persona, al precio de 1,890 ptas. ración.

Importa este racionamiento, incluidos impuestos municipales, la cantidad de 21,905 ptas. ración.

# Argentina pretende que se modifique la carta de las Naciones Unidas

## Los Cuatro Grandes han llegado a un acuerdo de principio sobre el acuerdo de Trieste

### PROPUESTA ARGENTINA

Lake Success (Nueva York).— El jefe de la delegación argentina en la ONU, José Arce, ha entregado una declaración a los periodistas, en la que dice que si no prospera la idea de convocar a una conferencia especial para modificar la Carta de las Naciones Unidas, someterá a la asamblea general la recomendación para que la envíe al Consejo de Seguridad, con el fin de que este organismo defina y emita en su reglamento las llamadas cuestiones de procedimiento.

En caso de que el Consejo de Seguridad abrigue dudas sobre los casos no previstos en el reglamento, estas dudas deben ser resueltas por mayoría de votos de los miembros permanentes.

La declaración del Dr. Arce dice textualmente: «Los miembros de las Naciones Unidas con asiento permanente en el Consejo de Seguridad, se han pronunciado en contra de la abolición del privilegio que les concede el apartado, tercero del artículo 27 de la Carta de San Francisco.

Por eso podemos desconfiar desde ahora que la reforma de la Carta no prosperará. Con todo, la discusión, sobre esta materia no será ociosa, desde el momento que ha de servir para demostrar al mundo que las naciones partidarias de la abolición del veto, tienen muy buenas razones para pensar como piensan.

Además, el delegado argentino pide el nombramiento de un comité para estudiar las reformas que son convenientes introducir en la Carta y en la asamblea.

«En nombre de la Argentina — agrega — me he dedicado a bus-

car y a encontrar puntos de coincidencia y no tengo derecho a mostrarme intrasigente en materia de tanta importancia. Como consecuencia, si como es presumible, la idea de convocar a una conferencia especial para modificar la Carta no prospera, me propongo someter a la consideración de la asamblea la recomendación de que debería enviarse al Consejo de Seguridad, a fin de que defina y emita en su reglamento las llamadas cuestiones de procedimiento.

Al propio tiempo sería conveniente recomendar al Consejo de Seguridad que cuando se discuta algún caso no previsto en el reglamento y se plantee la duda acerca de si es o no es materia de procedimiento, la duda sea resuelta por el Consejo mismo en votación y para que el pronunciamiento sea válido en el sentido de que se trata de materia de procedimiento, se reunieran siete votos de los miembros permanentes o no permanentes del Consejo.

Conveniría además que el Consejo de Seguridad agregue en su reglamento una cláusula según la cual los miembros de las Naciones Unidas tengan asiento permanente o no permantente en el Consejo, y sean parte en la disputa que se trata de resolver, no pueden votar». — Efe.

### LA ACUESTION DE TRIESTE

Nueva York. — Los Ministros de Asuntos Exteriores de los Cuatro Grandes parece que han llegado a un acuerdo de principio sobre el problema de Trieste y han designado al delegado francés, Maurice Couve de Murville, para que redacte la fórmula de transacción.

El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores se ha reunido hoy para deliberar acerca del tipo de gobierno que ha de regir Trieste.

Couv e de Murville ha desempeñado un importante papel en la reunión, al lograr la conciliación de los puntos de vista de Byrnes y Bevin de una parte, y Molotov de la otra. — Efe.

### LA SEDE PERMANENTE

Lake Success (Nueva York). — Una comisión de las Naciones Unidas girará una visita de inspección a una zona de 10 kilómetros cuadrados en Filadelfia, ofrecida recientemente para sede permanente de la Organización.

Esta compuesta de fincas, particularmente villas, de propiedad privada, en las cercanías de Chesnut Hills, en los suburbios de Filadelfia.

De establecerse allí la sede, se cree que la ciudad y el Estado de Pensilvania adquirirán el terreno gratuito.

La oferta de Filadelfia será examinada en la misma forma que otras análogas hechas por las ciudades de Nueva York y San Francisco. — Efe.

## MAÑANA: Farmacias

### SEMANA DIA 17 DE NOVIEMBRE

(De 9 mañana a 10 noche)

F. Ballester, Ramón Lull 22

J. Calafell, Sindicato 135

M. Cerdá, Paseo Generalísimo Franco 10.

F. Vidal, Weyler 22

M. Fozza, Bolsería 1-3

A. Ginestra, San Miguel 57

R. Llobera, P. Sta Eulalia 1

J. Bonfín, A Luis Salva dor 164

J. Palmer, M de la Cenia 6 (Santa Catalina)

M. Cauber, (Tenremo)

M.ª Torres, Aragón 275 (Hos tiales)

José Antich, Arturo Rizzí 70

A. Llorens, (Coll den Rebasa)

SERVICIO PARA LA SEMANA (FARMACIAS DE TURNO)

(De 9 mañana a 10 noche)

A. Oliver, Carmen 28

T. Cano, A Luis Salvador 91

J. Palmer, M de la Cenia 6

D. Femenías (Tenremo)

A. Llorens, (Coll den Rebasa)

(De 10 noche a 9 mañana)

A. Ginestra, San Miguel 57

## Cupón del Ciego

En el sorteo celebrado hoy ha correspondido el premio de 25 pesetas, al número 1 5 8.

También han sido premiados con 250 pesetas los números 58 258 358 438 558 658 758 858 958

Contra corte de cupón II de la semana 47 — 1/4 lit. ACEITE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de la semana 47 — 200 grs. de ALUBIAS por persona, al precio de 110 ptas. ración.

Contra corte de cupones IV, V y VI de la semana 47 — 1 kg. PATATAS por persona, al precio de 150 ptas. ración.

Contra corte de cupón II de la semana 47 — 1/4 lit. ACEITE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de la semana 47 — 125 grs. de ARROZ por persona, al precio de 0,85 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de la semana 47 — 1 kg. PATATAS por persona, al precio de 150 ptas. ración.

Contra corte de cupones V y VI de la semana 47 — 100 grs. CHOCOLATE por persona, al precio de 100 ptas. ración.

Se pone en conocimiento de los señores encargados de los Economatos Preferentes que a partir del próximo día 19 del corriente, deberán retirar del domicilio del Representante de dichas Empresas ante esta Delegación, sus respectivas indicaciones de los artículos indicados, los cuales a su vez serán retirados de los almacenes antes del día 25 del actual.

Palma de Mallorca, 16 de Noviembre de 1946. — El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

Los artículos a repartir a las colecciones de cupones inscritos en los ECONOMATOS PREFERENTES de esta isla, durante el presente mes serán los siguientes:

**ADULTOS**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,4 kgs. JABON por persona, al precio de 1,422 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. SOPA por persona, al precio de 0,920 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 2 botes LECHE C. por persona, al precio de 7,440 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. SOPA por persona, al precio de 0,920 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 2 botes LECHE C. por persona, al precio de 7,440 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. SOPA por persona, al precio de 0,920 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 1 lit. ACEITE por persona, al precio de 5,285 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ARROZ por persona, al precio de 3,930 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 15 kgs. ALUBIAS por persona, al precio de 7,800 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 2 botes LECHE C. por persona, al precio de 7,440 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 45, 46, 47 y 48 — 0,5 kg. AZUCAR por persona, al precio de 2,550 ptas. ración.

Contra corte de cupón de Varios n.º 53 — 0,2 kgs. SOPA por persona, al precio de 0,920 ptas. ración.

Importa este racionamiento, incluidos impuestos municipales, la cantidad de 21,905 ptas. ración.

**BORN**  
COMPANIA DE COMEDIA  
TINA GASCO  
FERNANDO GRANADA

HOY, SABADO  
Tarde y noche

Magno acontecimiento  
**LA FIERECILLA DOMADA**  
según la famosa obra de  
**WILLIAM SHAKESPEARE**

MAÑANA DOMINGO  
Tarde y noche

La comedia en 3 actos de  
Joaquín Calvo Sotelo

Quando llegue  
la noche

LUNES: Tarde y noche  
Despedida de la Compañía  
HOMENAJE A  
TINA GASCO  
Y FERNANDO GRANADA  
con la comedia cómica en  
3 actos de José María Pemán

Ella no se  
mete en nada

**BORN**  
COMPANIA DE COMEDIA  
TINA GASCO  
FERNANDO GRANADA

HOY, SABADO  
Tarde y noche

Magno acontecimiento  
**LA FIERECILLA DOMADA**  
según la famosa obra de  
**WILLIAM SHAKESPEARE**

MAÑANA DOMINGO  
Tarde y noche

La comedia en 3 actos de  
Joaquín Calvo Sotelo

Quando llegue  
la noche

LUNES: Tarde y noche  
Despedida de la Compañía  
HOMENAJE A  
TINA GASCO  
Y FERNANDO GRANADA  
con la comedia cómica en  
3 actos de José María Pemán

Ella no se  
mete en nada

**LA GRUTA**  
BODAS DE PLATA  
SE CELEBRARAN A PARTIR DEL MIERCOLES DIA 20  
PARA QUE TODOS LOS CLIENTES PUEDAN ASOCIARSE A DICHO ACTO SE CONCEDERAN BONIFICACIONES EXCEPCIONALES A SABER:

SECCION SEÑORA	SECCION CABALLERO
<b>BOLSOS Y CARTERAS SEÑORA</b>	<b>CORBATERIA</b>
Desde 25 ptas. a 50 ptas; bonificación: diez pesetas por pieza.	Desde 5 ptas. hasta 10 ptas; Bonificación: una con cincuenta por pieza.
Desde 51 ptas. hasta 100 ptas; bonificación: quince ptas. por pieza.	Desde 10:50 en adelante; bonificación: Dos cincuenta por pieza.
Desde 101 ptas. hasta 150 ptas; bonificación: veinte ptas. por pieza.	<b>TIRANTES CABALLERO</b>
Desde 151 ptas. en adelante; Bonificación: veinte y cinco ptas. por pieza.	Desde 5 ptas. hasta 10 ptas; Bonificación: Dos ptas. por pieza.
<b>GUANTES PIEL</b>	<b>LIGAS CABALLERO</b>
Bonificación: Cinco ptas. par.	Hasta 5 ptas; Bonificación: Una pta. por pieza.
<b>CARTERITAS PIEL SEÑORA Y BOLSOS NIÑA</b>	Desde 5:50 en adelante; Bonificación: Una cincuenta por pieza.
Bonificación: Dos ptas. por pieza.	<b>CINTURONES CABALLERO</b>
<b>PIELES ADORNO RASE Y POLONIAS</b>	Desde 6:50 hasta 15 ptas; bonificación: Dos ptas. por pieza.
Bonificación: Dos ptas. por pieza.	<b>PETACAS CARTERAS Y BILLETOS CABALLERO</b>
<b>PAÑUELOS SEÑORA FANTASIA</b>	Desde 9:50 hasta 20 ptas. Bonificación: Tres ptas. por pieza.
Bonificación: Cuatro ptas. por pieza.	Desde 21 ptas. en adelante; Bonificación: Seis ptas. por pieza.
<b>MANTILLAS CORRIENTES y de LUTO</b>	Además concederemos los siguientes precios en Pijamas, Camisas y Calzoncillos:
Desde 2:75 hasta 15 ptas; bonificación: Una cincuenta por pieza, por ejemplo, habrá mantillas por Una veinte y cinco.	Camisas Vichy . . . . . 23:00 Ptas.
Desde 15:50 en adelante; bonificación Tres ptas. por pieza.	Camisas percal . . . . . 25:00
<b>GUANTES TEJIDO ALGODON y de LANA</b>	Pijamas lisos finos . . . . . 42:00
Bonificación: Una cincuenta ptas. par.	Calzoncillos blancos . . . . . 8:50

Al saludar amablemente al público de Palma, que nos ha permitido la continuidad de este establecimiento durante 25 años pudiendo atender a los clientes con nuestras delicadas atenciones, esperamos que con esta innovación que se crea en esta casa podremos conseguir dejar un grato recuerdo a todas las personas que nos quieran honrar este obsequio que con satisfacción ofrecemos.

**LA GRUTA - Colón, 16 - Palma de Mallorca**

**BORN CAPITOL**  
MARTES 19

TENDRAN EL HONOR DE PRESENTAR  
A la más grande artista cinematográfica en una extraordinaria película que no admite comparación con nada de lo visto hasta el día

El acontecimiento más solemne de la temporada

**Greer GARSON \* Ronald COLMAN**

**NIEBLA en el PASADO**

CON  
**PHILIP DORN SUSAN PETERS**

Director: **Mervyn LeRoy**

Película premiada por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood.

Emocionante asunto basado en la historia de un aristócrata inglés que perdió el recuerdo de su personalidad y sus amores.

**ES UN FILM METRO GOLDWYN MAYER**  
LA SUPREMA MARCA MUDIAL

**HISPANIA**

Se reglamenta el desarrollo de la campaña aceitera 1946-47

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado de hoy publica una Orden del Ministerio de Industria y Comercio, por la cual se hace la ordenación de la campaña aceitera 1946-47, la cual entrará en vigor el 1 de Noviembre de 1946 y terminará el 30 de septiembre de 1947.

Desde el punto de vista de la producción y el consumo de aceite de oliva, las provincias normalmente exportadoras, provincias normalmente consumidoras de toda su producción (entre las cuales se cuenta la de Baleares) y provincias sin producción de aceite.

La intervención del aceite se efectuará por la Comisaría de Abastecimientos a través del fabricante, almacenes de origen, almacenes de destino y detallistas.

Los aceites de oliva solo podrán circular con las guías expedidas por la autoridad competente.

La Comisaría propondrá a los almacenistas de autorizaciones de compra de aceite por una cantidad proporcional a los coeficientes comerciales que ha, regido en la última campaña. En tanto no se ordene de otra manera expresa por la Comisaría el subministro de aceites finos o refinados, los almacenistas de origen servirán aceite de oliva comestible.

Periódicamente se establecerán cupos mensuales para atenciones de todas las provincias, zonas e islas del Protectorado de Marruecos, Ejercitos de Tierra, Mag y Aire.

Por la Comisaría General se darán las órdenes relacionadas con la reserva de producciones. Se dictan asimismo normas sobre refinación de aceites, régimen de

¿Usted recuerda "Contra el imperio del crimen"?

muy pronto tendrá ocasión de admirar un film de semejante manitu!

**Chester MORRIS Ann DUDRAK Ralph BELLAMY**

**REJAS HUMANAS**  
Director: **CHARLES Vidor**

**EE UU de Indonesia**

Batavia, 15. — Los delegados holandeses e indonesios firmaron el acuerdo en virtud del cual se crean los Estados Unidos de Indonesia, bajo la corona de los Países Bajos.

El acuerdo no entrará en vigor hasta que entrará en vigor hasta que entrará en vigor por el Gobierno y el Parlamento holandeses.